

# BRAUN

## Silk·épil® 1



91618387/VII-17



Type 5316

[www.braun.com](http://www.braun.com)

1370

1173

|            |    |
|------------|----|
| Deutsch    | 3  |
| English    | 4  |
| Français   | 5  |
| Español    | 6  |
| Português  | 7  |
| Italiano   | 8  |
| Nederlands | 9  |
| Dansk      | 10 |
| Norsk      | 11 |
| Svenska    | 12 |
| Suomi      | 13 |
| Polski     | 14 |
| Türkçe     | 16 |
| Ελληνικά   | 17 |



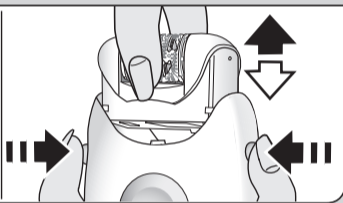
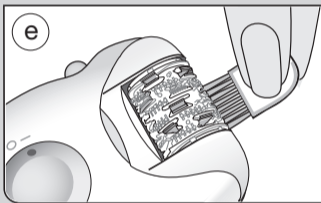
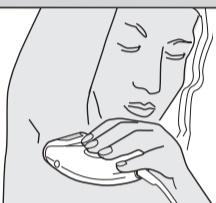
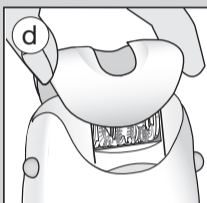
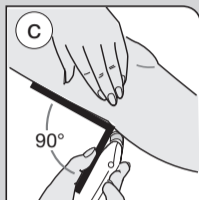
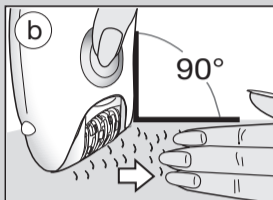
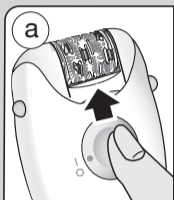
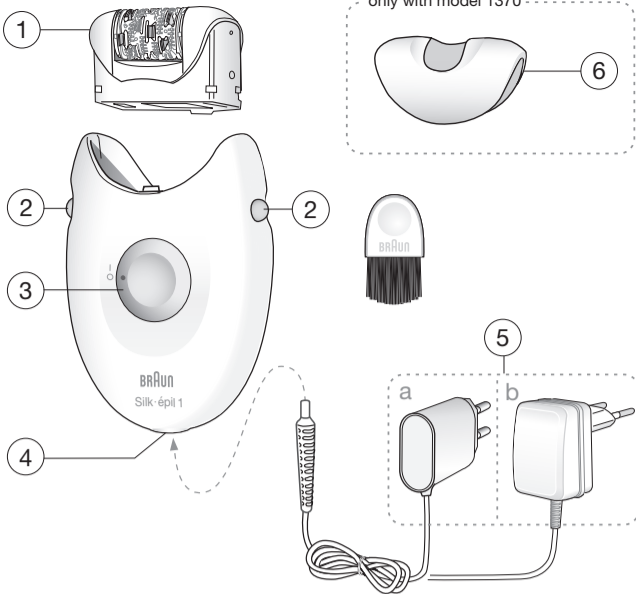
### Braun Infolines

|              |  |
|--------------|--|
| <b>DE/AT</b> | <b>00 800 27 28 64 63</b><br><b>00 800 BRAUNINFOLINE</b> |
| <b>CH</b>    | <b>08 44 - 88 40 10</b>                                  |
| <b>UK</b>    | <b>0800 783 7010</b>                                     |
| <b>IE</b>    | <b>1 800 509 448</b>                                     |
| <b>FR</b>    | <b>0 800 944 802</b><br>(service & appel gratuits)       |
| <b>BE</b>    | <b>0 800 14 592</b>                                      |
| <b>ES</b>    | <b>900 814 208</b>                                       |
| <b>AR</b>    | <b>0-800-555-3532</b>                                    |
| <b>PT</b>    | <b>808 20 00 33</b>                                      |
| <b>IT</b>    | <b>800 440 017</b>                                       |
| <b>NL</b>    | <b>0 800-445 53 88</b>                                   |
| <b>DK</b>    | <b>70 15 00 13</b>                                       |
| <b>NO</b>    | <b>22 63 00 93</b>                                       |
| <b>SE</b>    | <b>020 - 21 33 21</b>                                    |
| <b>FI</b>    | <b>020 377 877</b>                                       |
| <b>PL</b>    | <b>801 127 286</b><br><b>801 1 BRAUN</b>                 |
| <b>TR</b>    | <b>0850 220 0911</b>                                     |
| <b>GR</b>    | <b>210-9478700</b>                                       |
| <b>HK</b>    | <b>2926 2300</b><br>(Jebsen Consumer Service Centre)     |

[www.service.braun.com](http://www.service.braun.com)

Braun GmbH  
Frankfurter Straße 145  
61476 Kronberg/Germany  
[www.braun.com](http://www.braun.com)

only with model 1370 -



## Deutsch

Lesen Sie bitte vor der ersten Anwendung die Gebrauchsanweisung sorgfältig und vollständig durch.

### Achtung

- Aus hygienischen Gründen sollten Sie das Gerät nicht gemeinsam mit anderen Personen benutzen.
- Das Gerät trocken halten.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.
- Das laufende Gerät sollte nicht mit anderen Hautpartien (z. B. Wimpern, Kopfharen usw.), Kleidern und Schnüren in Kontakt kommen, um jede Verletzungsgefahr, ein Blockieren oder ein Beschädigen des Geräts zu vermeiden.
- Dieses Gerät ist mit einem Spezialkabel mit integriertem Netzteil ausgestattet. Es dürfen weder Teile ausgetauscht noch Veränderungen vorgenommen werden, da sonst Stromschlaggefahr besteht. Elektrische Angaben: siehe Typenschild auf dem Spezialkabel. Das Spezialkabel sorgt für eine automatische Spannungsanpassung zwischen 100 und 240 Volt.

### Informationen zur Epilation

Bei allen Formen der Haarentfernung an der Wurzel kann es zum Einwachsen von Haaren oder zu Hautreizungen (z. B. Brennen, Rötungen, Jucken) kommen, abhängig auch von Ihrem jeweiligen Haut- und Haartyp. Das sind normale Reaktionen, die auch rasch wieder abklingen. Sie können jedoch stärker auftreten, wenn Sie zum ersten Mal epilieren oder wenn Sie empfindliche Haut haben.

Falls diese Hautreaktionen nach 36 Stunden noch anhalten, sollten Sie Ihren Arzt um Rat fragen. In aller Regel nehmen die Hautreaktionen und das Schmerzempfinden nach mehrmaliger Anwendung deutlich ab.

Es kann vorkommen, dass sich die Haut durch das Eindringen von Bakterien entzündet (z. B. wenn das Gerät über die Haut gleitet). Eine gründliche Reinigung des Epilierkopfs vor jeder Anwendung reduziert weitestgehend dieses Infektionsrisiko.

Falls Sie Zweifel haben, ob Sie dieses Gerät benutzen sollen, fragen Sie bitte Ihren Arzt. In folgenden Fällen sollten Sie das Gerät nur nach ärztlichem Rat anwenden:

- bei Ekzemen, Wunden, entzündeten Hautreaktionen wie Follikulitiden («Eiterknötchen») und Krampfadern
- im Bereich von Muttermalen
- bei Schwächung der Abwehrkräfte Ihrer Haut, die auftreten kann bei Diabetes, Schwangerschaft, bei Vorliegen des Raynaud Syndroms
- bei Blutern oder bei Immunschwäche.

Es kann vorkommen, dass dünne nachwachsende Härchen nicht an die Hautoberfläche gelangen. Die regelmäßige Verwendung eines Massageschwammes (z. B. nach dem Duschen) oder eines Körper-Peelings hilft, das Einwachsen von Härchen zu verhindern. Damit wird die obere Hautschicht entfernt und feine Haare können an die Oberfläche gelangen.

### Gerätebeschreibung

- 1 Epilierkopf mit Pinzettenwalze
- 2 Entriegelungsknöpfe
- 3 Ein-/Ausschalter
- 4 Buchse für den Verbindungsstecker
- 5 Spezialkabel (a oder b, je nach Ausstattung)
- 6 Unterarmkappe (nur bei Modell 1370)

### So epilieren Sie

- Ihre Haut muss trocken und fettfrei sein.
  - Vor dem Epilieren sollte der Epilierkopf (1) gründlich gereinigt werden.
- a) Zum Einschalten, den Ein-/Ausschalter (3) nach oben schieben.
  - b) Die Haut mit der freien Hand straffen, so dass sich die Haare aufstellen. Um eine optimale Epilation zu gewährleisten, halten Sie das Gerät senkrecht (90°) zur Haut und führen Sie es ohne Druck mit der Schalterseite gegen den Haarwuchs.
  - c) **Epilation der Beine**  
Epilieren Sie von unten nach oben. Bei der Anwendung an den Kniekehlen muss das Bein immer gestreckt sein.
  - d) **Epilation von Achselbereich und Bikini-Linie**  
Speziell für diese Anwendung wurde die Unterarmkappe (6) als zusätzlicher Aufsatz entwickelt, der auf den Epilierkopf gesetzt wird. Bitte beachten Sie, dass diese Bereiche besonders schmerzempfindlich sind. Bei wiederholter Anwendung wird das Schmerzempfinden nachlassen. Vor dem Epilieren sollten Sie den entsprechenden Bereich gründlich reinigen, um Rückstände zu entfernen (z. B. Deodorant), und dann mit einem Handtuch trockentupfen. Bei der Anwendung im Achselbereich sollten Sie den Arm nach oben strecken und das Gerät in verschiedene Richtungen führen.

### Reinigung (e)

Trennen Sie das Gerät nach Gebrauch vom Netz und reinigen Sie den Epilierkopf (1). Für die Reinigung der Pinzettenwalze empfehlen wir, das Bürstchen mit Alkohol zu benetzen. Bürsten Sie die Pinzettenwalze von hinten aus, während Sie sie von Hand drehen (e). Um den Epilierkopf abzunehmen, die Entriegelungsknöpfe (2) rechts und links drücken. Nach dem Reinigen den Epilierkopf wieder aufsetzen.

Änderungen vorbehalten.

Das Gerät darf am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Die Entsorgung kann über den Braun Kundendienst oder lokal verfügbare Rückgabe- und Sammelstellen erfolgen.



### Garantie

Als Hersteller übernehmen wir für dieses Gerät – nach Wahl des Käufers zusätzlich zu den gesetzlichen Gewährleistungsansprüchen gegen den Verkäufer – eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. Innerhalb dieser Garantiezeit beseitigen wir nach unserer Wahl durch Reparatur oder Austausch des Geräts unentgeltlich alle Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehlern beruhen. Die Garantie kann in allen Ländern in Anspruch genommen werden, in denen dieses Braun Gerät von uns autorisiert verkauft wird.

Von der Garantie sind ausgenommen: Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch, normaler Verschleiß und Verbrauch sowie Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Geräts nur unerheblich beeinflussen. Bei Eingriffen durch nicht von uns autorisierte Braun Kundendienstpartner sowie bei Verwendung anderer als Original Braun Ersatzteile erlischt die Garantie.

Im Garantiefall senden Sie das Gerät mit Kaufbeleg bitte an einen autorisierten Braun Kundendienstpartner. Die Anschrift finden Sie unter [www.service.braun.com](http://www.service.braun.com) oder können Sie kostenlos unter 00800/27 28 64 63 erfragen.

## English

Please read the use instructions carefully and completely before using the appliance.

## Warning

- For hygienic reasons, do not share this appliance with other people.
- Keep the appliance dry.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be made by children unless they are older than 8 years and supervised.
- When switched on, the appliance must never come in contact with the hair on your head, eyelashes, ribbons, etc. to prevent any danger of injury as well as to prevent blockage or damage to the appliance.
- This appliance is provided with an integrated Safety Extra Low Voltage power supply. Do not exchange or manipulate any part of it. Otherwise there is risk of electric shock. For electric specifications, please see type plate on the special cord set. The special cord set automatically adapts to any worldwide AC voltage.

### General information on epilation

All methods of hair removal at the root can lead to in-growing hair and irritation (e.g. itching, discomfort or reddening of the skin), depending on the condition of the skin and hair. This is a normal reaction and should quickly disappear, but may be stronger when you are removing hair at the root for the first few times or if you have sensitive skin.

If, after 36 hours, the skin still shows irritation, we recommend that you contact your physician.

In general, the skin reaction and the sensation of pain tend to diminish considerably with the repeated use of Silk-épil. In some cases inflammation of the skin could occur when bacteria penetrate the skin (e.g. when sliding the appliance over the skin).

Thorough cleaning of the epilation head before each use will minimize the risk of infection.

If you have any doubts about using this appliance, please consult your physician. In the following cases, this appliance should only be used after prior consultation with a physician:

- eczema, wounds, inflamed skin reactions such as folliculitis (purulent hair follicles) and varicose veins
- around moles
- reduced immunity of the skin, e.g. diabetes mellitus, during pregnancy, Raynaud's disease
- haemophilia or immune deficiency.

Fine, re-growing hair might not grow up to the skin surface. The regular use of massage sponges (e.g. after showering) or exfoliation peelings help to prevent in-growing hair as the gentle scrubbing action removes the upper skin layer and fine hair can get through to the skin surface.

## Description

- 1 Epilation head with tweezer element
- 2 Release buttons
- 3 On/off switch
- 4 Socket
- 5 Special cord set (a or b, depending on model)
- 6 Underarm cap (only with model 1370)

## How to epilate

- Your skin must be dry and free from grease or cream.
  - Before starting off, thoroughly clean the epilation head (1).
- a) To turn on the appliance, slide up the on/off switch (3).
  - b) Rub your skin to lift short hairs. For optimal performance, hold the appliance at a right angle (90°) against your skin and guide it without pressure against the hair growth, in the direction of the switch.
  - c) **Leg epilation**  
Epilate your legs from the lower leg in an upward direction. When epilating behind the knee, keep the leg stretched out straight.
  - d) **Underarm and bikini line epilation**  
For this specific application, the underarm cap (6) has been developed as an optional attachment to be placed on the epilation head (1).  
Please be aware that especially at the beginning these areas are particularly sensitive to pain. With repeated usage the pain sensation will diminish.  
Before epilating, thoroughly clean the respective area to remove residue (like deodorant). Then carefully dab dry with a towel. When epilating the underarm, keep your arm raised up and guide the appliance in different directions.

### Cleaning (e)

After epilating, unplug the appliance and clean the epilation head (1). Thoroughly clean the tweezer element using the cleaning brush dipped into alcohol. While cleaning, you can turn the tweezer element manually.  
To remove the epilation head, press the release buttons (2) on the left and right and pull it off. After cleaning, place the epilation head back on the housing.

Subject to change without notice.

Please do not dispose of the product in the household waste at the end of its useful life. Disposal can take place at a Braun Service Centre or at appropriate collection points provided in your country.



### Guarantee

We grant a 2 year guarantee on the product commencing on the date of purchase. Within the guarantee period we will eliminate any defects in the appliance resulting from faults in materials or workmanship, free of charge either by repairing or replacing the complete appliance at our discretion.

This guarantee extends to every country where this appliance is supplied by Braun or its appointed distributor.

This guarantee does not cover: damage due to improper use, normal wear or use as well as defects that have a negligible effect on the value

or operation of the appliance. The guarantee becomes void if repairs are undertaken by unauthorised persons and if original Braun parts are not used.

To obtain service within the guarantee period, hand in or send the complete appliance with your sales receipt to an authorised Braun Customer Service Centre (address information available online at [www.service.braun.com](http://www.service.braun.com)).

**For UK only:**

This guarantee in no way affects your rights under statutory law.

## Français

Lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.

## Important

- Pour des raisons d'hygiène, ne partagez pas cet appareil avec d'autres personnes.
- Gardez l'appareil au sec.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être faits par des enfants, à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et qu'ils ne soient sous surveillance.
- Lorsqu'il est en marche, l'appareil ne doit jamais entrer en contact avec vos cheveux, vos cils, vos rubans à cheveux, etc. afin d'éviter tout risque de blessure ainsi que tout blocage ou dommage de l'appareil.
- Cet appareil est fourni avec un cordon d'alimentation basse tension utilisable en toute sécurité. Ne changez pas et ne modifiez aucun des composants de ce cordon, afin d'éviter tout risque d'électrocution. Pour les spécifications électriques, veuillez vous reporter aux informations sur la plaque signalétique du cordon d'alimentation. Le cordon d'alimentation s'adapte automatiquement à toutes les tensions internationales CA.

### Informations générales sur l'épilation

Toutes les méthodes d'épilation à la racine peuvent entraîner des poils incarnés et des irritations

(par exemple, démangeaison, gêne ou rougissement de la peau), en fonction de l'état de la peau et des poils.

Il s'agit d'une réaction normale qui devrait disparaître rapidement. Cette réaction peut être plus importante les premières fois que vous épiliez vos poils à la racine ou si vous avez une peau sensible.

Si votre peau montre encore des signes d'irritation après 36 heures, nous vous recommandons de consulter votre médecin.

En général, la réaction de la peau et la sensation de douleur tendent à diminuer considérablement avec l'utilisation répétée de Silk-épil.

Dans certains cas, une inflammation de la peau peut survenir lorsque des bactéries pénètrent la peau (par exemple, lorsque vous faites glisser l'appareil sur la peau).

Un nettoyage minutieux de la tête d'épilation avant chaque utilisation réduira les risques d'infection.

Si vous avez des doutes concernant l'utilisation de cet appareil, consultez votre médecin. Une consultation chez le médecin est nécessaire avant toute utilisation de cet appareil dans les cas suivants :

- eczéma, coupures, réactions inflammatoires de la peau telles qu'une folliculite (follicules pileux purulents) et varices ;
- autour des grains de beauté ;
- immunité réduite de la peau, par exemple, en cas de diabète non insulino-dépendant, de grossesse ou de maladie de Raynaud ;
- hémophilie ou déficit immunitaire.

Il se peut que les poils fins ne repoussent pas à la surface de la peau. L'utilisation régulière d'éponges de massage (par exemple après la douche) ou de gommages exfoliants empêche la formation de poils incarnés grâce au léger frottement qui enlève la couche supérieure de la peau, permettant aux poils fins d'atteindre la surface de la peau.

## Description

- 1 Tête d'épilation équipée de pincettes
- 2 Boutons d'éjection
- 3 Interrupteur marche/arrêt
- 4 Prise
- 5 Cordon d'alimentation (a ou b, selon le modèle)
- 6 Tête d'épilation pour les aisselles (uniquement avec le modèle 1370)

## Épilation

- Votre peau doit être sèche et débrassée de toute huile ou crème.
  - Avant de commencer, nettoyez minutieusement la tête d'épilation (1).
- a) Pour démarrer l'appareil, pousser l'interrupteur marche/arrêt vers le haut (3).
  - b) Frottez votre peau afin de soulever les poils courts. Pour un résultat optimal, maintenez l'appareil à un angle de 90° par rapport à votre peau et déplacez-le, sans exercer de pression, dans le sens inverse de la pousse des poils, l'interrupteur face à vous.
  - c) **Épilation des jambes**  
Épillez vos jambes du bas vers le haut. Lorsque vous vous épiliez derrière le genou, gardez votre jambe bien tendue.
  - d) **Épilation des aisselles et du maillot**  
Pour cette utilisation particulière, la tête d'épilation pour les aisselles (6) a été développée comme un accessoire optionnel qui se place sur la tête d'épilation (1). Sachez que ces zones sont particulièrement sensibles à la douleur, lors des premières épilations. Après différentes utilisations de l'appareil, la sensation de douleur diminuera.  
Avant l'épilation, nettoyez bien la zone à épiler afin d'éliminer tout résidu (déodorant par exemple). Ensuite, épongez délicatement avec une serviette.  
Pour l'épilation des aisselles, gardez le bras levé et déplacez l'appareil dans différentes directions.

### Nettoyage de la tête d'épilation (e)

Après l'épilation, débranchez l'appareil et nettoyez la tête d'épilation (1). Nettoyez minutieusement les pincettes à l'aide de la brosse de nettoyage que vous aurez préalablement trempée (e) dans de l'alcool. Pendant le nettoyage, vous pouvez tourner les pincettes manuellement.



Pour retirer la tête d'épilation, appuyez sur les boutons d'éjection (2) situés à droite et à gauche puis tirez dessus. Après le nettoyage, remplacez la tête d'épilation sur l'appareil.

Sujet à modifications sans préavis.

A la fin de vie de votre appareil, veuillez ne pas le jeter avec vos déchets ménagers. Remettez-le à votre Centre Service agréé Braun ou déposez-le dans des sites de récupération appropriés conformément aux réglementations locales ou nationales en vigueur.



### Garantie

Nous accordons une garantie de 2 ans sur ce produit, à partir de la date d'achat.

Pendant la durée de la garantie, Braun prendra gratuitement à sa charge la réparation des vices de fabrication ou de matière en se réservant le droit de décider si certaines pièces doivent être réparées ou si l'appareil lui-même doit être échangé.

Cette garantie s'étend à tous les pays où cet appareil est commercialisé par Braun ou son distributeur exclusif.

Cette garantie ne couvre pas : les dommages occasionnés par une utilisation inadéquate et l'usure normale. Cette garantie devient caduque si des réparations ont été effectuées par des personnes non agréées par Braun et si des pièces de rechange ne provenant pas de Braun ont été utilisées.

Pour toute réclamation intervenant pendant la période de garantie, retournez ou rappez l'appareil ainsi que l'attestation de garantie à votre revendeur ou à un Centre Service Agréé Braun.

Veuillez vous référer à [www.service.braun.com](http://www.service.braun.com) ou appeler le 0 800 944 802 (service consommateurs – service & appel gratuits) pour connaître le Centre Service Agréé Braun le plus proche de chez vous.

### Clause spéciale pour la France

Outre la garantie contractuelle exposée ci-dessus, nos clients bénéficient de la garantie légale des vices cachés prévue aux articles 1641 et suivants du Code civil.

## Español

Por favor, lea las instrucciones de uso con atención y en su totalidad antes de utilizar el aparato.

## Advertencia

- Por razones de higiene no comparta este aparato con otras personas.
- Mantenga el aparato seco.
- Pueden hacer uso de la máquina niños a partir de 8 años y personas con capacidad física, sensorial o mental reducida o con falta de experiencia y conocimiento, solamente bajo supervisión o si se les ha instruido con respecto al uso seguro de la máquina y comprenden los peligros existentes. Los niños no deben jugar con la máquina. Los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento de usuario, a no ser que tengan más de 8 años y estén siendo supervisados.
- Cuando encienda el aparato, este nunca debe estar en contacto con el cabello, pestañas, lazos, etc. para así prevenir cualquier posible lesión así como para prevenir el

bloqueo o rotura del aparato.

- Este aparato está provisto de un cable de alimentación especial con fuente de alimentación SELV (Extrabajo Voltaje de Seguridad). No trate de cambiar o manipular ninguna parte del mismo. Podría correr el riesgo de recibir una descarga eléctrica. Para consultar las especificaciones eléctricas, lea la impresión en el cable de alimentación especial. El set del cable especial se adapta automáticamente a cualquier voltaje mundial CA.

### Información general sobre la depilación

Todos los métodos de eliminación de vello desde la raíz pueden acarrear la aparición de vello enquistado e irritación (por ejemplo, picores, molestias o rojez de la piel), dependiendo del tipo de piel y vello. Esto es una reacción normal y debería desaparecer rápidamente, aunque la reacción podría ser más fuerte si es la primera vez que usted se depila de raíz o si tiene la piel sensible.

Si, tras 36 horas, la piel sigue estando irritada, recomendamos que consulte con el médico.

Normalmente la reacción de la piel y la sensación de dolor tienden a reducirse considerablemente con el uso reiterativo de Silk-épil.

En ocasiones, si alguna bacteria penetra en la piel, pueden darse casos de inflamación de la piel (por ejemplo, al deslizar el aparato por la piel).

Una limpieza profunda del cabezal del aparato antes de cada uso minimizará el riesgo de infección.

En caso de duda sobre el uso de este aparato por favor consulte con su médico. En los siguientes casos el aparato solo debe utilizarse tras haberlo consultado con su médico:

- eczemas, heridas, reacciones de inflamación de la piel como foliculitis (foliculos purulentos del vello) y varices.
- alrededor de lunares
- reducida inmunidad de la piel, por ejemplo, diabetes mellitus, durante el embarazo, la enfermedad de Raynaud
- hemofilia o deficiencia inmunológica

El vello más fino o que está volviendo a crecer puede no conseguir atravesar la superficie de la piel. El uso regular de esponjas (por ejemplo, después de la ducha) o los peelings exfoliantes ayudan a prevenir el vello enquistado en cuanto que la suave acción exfoliante elimina la capa superior de la piel para que el vello más fino pueda atravesar la superficie de la piel.

### Descripción

- 1 Cabezal de depilación con pinzas
- 2 Botones de extracción del cabezal
- 3 Botón de encendido y apagado
- 4 Toma de corriente
- 5 Cable especial (a o b, dependiendo del modelo) o modelo específico del país
- 6 Accesorio para las axilas (sólo con el modelo 1370)

### Cómo depilarse

- La piel debe estar seca y sin aceites o cremas.
  - Antes de comenzar, limpiar en profundidad el cabezal de depilación (1).
- a) Para encender el aparato deslice el botón de encendido y apagado (3).
  - b) Frote la piel para levantar el vello más corto. Para un resultado óptimo mantener el aparato en ángulo recto (90°) con respecto a la piel y deslícelo en sentido contrario al crecimiento del vello sin ejercer presión y en dirección al botón de encendido y apagado.
  - c) **Depilación de las piernas**  
Depilar las piernas desde la parte

inferior de las mismas hacia arriba. Al depilar las piernas detrás de las rodillas, mantener la pierna estirada.

d) **Depilación de axilas y de la línea del bikini**

Para este aparato en concreto, el accesorio para las axilas (6) ha sido desarrollado como un accesorio opcional que puede colocarse en el cabezal de depilación (1).

Tenga en cuenta que sobre todo al principio estas zonas son especialmente sensibles al dolor. Tras un uso reiterado la sensación de dolor se reducirá.

Antes de depilarse, limpie a fondo la zona para eliminar cualquier residuo (como desodorante).

Después secar la zona con cuidado con una toalla.

Al depilarse las axilas, mantenga el brazo hacia arriba y deslice el aparato por ellas en distintas direcciones.

**Limpieza del cabezal de depilación (e)**

Tras depilarse, desenchufar el aparato y limpiar el cabezal de depilación (1).

Limpie a fondo las pinzas del cabezal utilizando la escobilla (e) mojada en alcohol. Mientras limpia el cabezal puede girar las pinzas manualmente. Para extraer el cabezal de depilación pulse los botones de extracción del cabezal (2) situados a derecha e izquierda y tire hacia arriba. Tras la limpieza vuelva a colocar el cabezal de depilación en el aparato.

Sujeto a modificaciones sin previo aviso.

No tire este producto a la basura al final de su vida útil. Llévelo a un Centro de Asistencia Técnica Braun o a los puntos de recogida habilitados por los ayuntamientos.



**Garantía**

Braun concede a este producto 2 años de garantía a partir de la fecha de compra.

Dentro del periodo de garantía, subsanaremos, sin cargo alguno, cualquier defecto del aparato imputable tanto a los materiales como a la fabricación, ya sea reparando, sustituyendo piezas, o facilitando un aparato nuevo según nuestro criterio.

La garantía no ampara averías por uso indebido, funcionamiento a distinto voltaje del indicado, conexión a un enchufe inadecuado, rotura, uso o desgaste normal, así como defectos que supongan un impacto insignificante en el valor o funcionamiento del producto.

La garantía perderá su efecto en caso de que se hayan realizado reparaciones por personas no autorizadas o no se hayan utilizado recambios originales de Braun.

La garantía solamente tendrá validez si la fecha de compra es confirmada mediante la factura o el albarán de compra corres-pondiente.

Esta garantía tiene validez en todos los países donde este producto sea distribuido por Braun o por un distribuidor asignado por Braun.

En caso de reclamación bajo esta garantía, diríjase al Servicio de Asistencia Técnica de Braun más cercano: [www.service.braun.com](http://www.service.braun.com).

**Solo para España**

Servicio al consumidor: Para localizar a su Servicio Braun más cercano o en el caso de que tenga Vd. alguna duda referente al funcionamiento de este producto, le rogamos contacte con el teléfono de atención al cliente: 900 814 208.

**Solo para Argentina**

Braun ofrece garantía limitada de **2 años** contra defectos debidos a la falla de materiales o fabricación o vicios de cualquier índole y garantiza el rendimiento de cada producto por 2 años desde la fecha de compra del producto. Esta garantía no tiene vigencia si los daños son a causa de uso inapropiado o el uso abusivo del producto.

Distribuidor: Electronic System SA, Roque Perez 3650, Ciudad Autónoma de Buenos Aires, Argentina.

Consultar locales de atención:

0800-555-3532 /

<<http://www.service.braun.com>>.

**Português**

Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, leia atentamente as instruções de utilização.

**Aviso**

- Por razões de higiene, não partilhe este aparelho com outras pessoas.
- Não permita que o aparelho se molhe.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções quanto à utilização segura do aparelho e se tiverem compreendido os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Só é permitido às crianças com idade superior a 8 anos fazer a limpeza e a manutenção do aparelho quando supervisionadas.
- Quando o aparelho estiver ligado, evite o contacto com o cabelo, pestanas, fitas para cabelo, etc., de forma a evitar qualquer perigo de acidente, bem como para impedir que o aparelho se danifique ou bloqueie.
- Este aparelho vem equipado com um cabo de alimentação, que possui um transformador de tensão de segurança muito baixa integrado. Para evitar risco de choque eléctrico, não troque ou manipule nenhuma das peças que compõem o aparelho. Para especificações eléctricas, consulte a informação impressa no cabo de alimentação. O cabo de alimentação adapta-se automaticamente a qualquer corrente alternada mundial.

**Informação geral sobre depilação**

Todos os métodos de depilação com sistema de extracção dos pelos pela raiz podem, de alguma forma, levar ao crescimento de pelos subcutâneos e a pequenas irritações (por exemplo, comichão, sensação de desconforto e vermelhidão da pele), dependendo do tipo e do estado da pele e dos pelos.

Trata-se de uma reacção normal, que deverá desaparecer rapidamente, mas que poderá ser mais acentuada nas primeiras vezes que se depila pela raiz ou quando se possui uma pele sensível.

Se, passadas 36 horas, a sua pele ainda permanecer irritada, recomendamos que consulte o seu médico.

De uma forma geral, as reacções da pele e a sensação de desconforto tendem a diminuir consideravelmente com a utilização continuada da Silk-épil. Em alguns casos, pode ocorrer inflamação da pele quando esta entra em contacto com microbactérias (por exemplo, ao deslizar o aparelho sobre a pele). No sentido de minimizar o risco de infeção, recomendamos a limpeza profunda da cabeça de depilação antes de cada utilização.

Se tiver alguma dúvida sobre a utilização deste aparelho, consulte o seu médico antes de o utilizar. Nos seguintes casos, deverá utilizar

este aparelho somente depois de consultar o seu médico:

- eczema, feridas, inflamações da pele, tal como foliculite (foliculos purulentos) e varizes.
- à volta de sinais salientes e verrugas.
- imunidade reduzida da pele, como por exemplo, no caso de diabetes mellitus, síndrome de Raynaud e durante a gravidez.
- hemofilia ou imunodeficiência.

Os pelos, ao crescerem de novo, podem não conseguir alcançar a superfície da pele. Por forma a minimizar a formação de pelos encravados, recomendamos a utilização regular de esponjas de massagem (após o duche, por exemplo) ou de esfoliantes. O suave processo de esfoliação elimina as células mortas da camada superficial da pele, permitindo que os pelos cresçam naturalmente.

## Descrição

- 1 Cabeça de arranque com sistema de pinças
- 2 Botões de libertação
- 3 Interruptor ligar/desligar
- 4 Ficha de ligação do cabo
- 5 Conjunto de cabos de alimentação (a ou b, dependendo do modelo)
- 6 Acessório para zonas sensíveis (apenas para o modelo 1370)

## Como depilar-se

- A sua pele deverá estar seca e limpa, sem vestígios de creme ou de outras substâncias gordurosas.
- Antes de iniciar a depilação, limpe cuidadosamente a cabeça de arranque (1).

- a) Para ligar o aparelho, deslize o interruptor (3).
- b) Friccione a pele, de modo a levantar os pelos mais curtos. Para obter um óptimo desempenho, segure o aparelho num ângulo reto (90°) em relação à pele. Deslize o aparelho com movimentos suaves e contínuos, no sentido contrário ao do crescimento dos pelos, sem pressionar, e na direcção do interruptor.

- c) **Depilação das pernas**  
Depile as suas pernas de baixo para cima. Quando depilar a zona posterior do joelho, mantenha a perna bem esticada e direita.

- d) **Depilação das axilas e da linha do biquini**  
Para esta aplicação específica, desenvolveu-se um acessório especial para zonas delicadas do corpo (6), que se coloca na cabeça de depilação (1). Tenha em atenção que estas áreas específicas do corpo são particularmente sensíveis à dor, sobretudo no início. No entanto, com a continuação do uso, a sensação de desconforto diminuirá gradualmente. Antes de começar a depilação, limpe muito bem a área que vai depilar, de forma a eliminar quaisquer resíduos (como desodorizante, por exemplo). Em seguida, seque-a cuidadosamente com uma toalha, sem friccionar. Quando depilar as axilas, mantenha o braço levantado e deslize o aparelho em vários sentidos.

**Limpeza da cabeça de depilação (e)**  
Depois de cada utilização, desligue o aparelho da corrente elétrica e limpe a cabeça de depilação (1). Limpe cuidadosamente as pinças com a escova de limpeza embebida em álcool (e). Durante a limpeza, pode rodar manualmente o sistema de pinças.

Para retirar a cabeça de depilação, prima simultaneamente os botões laterais de libertação (2), colocados à esquerda e à direita do aparelho, e puxe-a para cima. Após a limpeza, volte a colocar a cabeça de depilação no aparelho.

Sujeito a alterações sem aviso prévio.

Por favor não deite o produto no lixo doméstico, no final da sua vida útil. Entregue-o num dos Serviços de Assistência Técnica da Braun, ou em locais de recolha específica, à disposição no seu país.



## Garantia

Os nossos produtos dispõem de uma garantia de 2 anos a partir da data de compra. Qualquer defeito

do aparelho imputável, quer aos materiais, quer ao fabrico, que torne necessário reparar, substituir peças ou trocar de aparelho dentro de período de garantia não terá custos adicionais,

A garantia não cobre avarias por utilização indevida, funcionamento a voltagem diferente da indicada, ligação a uma tomada de corrente elétrica incorreta, rutura, utilização ou desgaste normal, defeitos com um efeito insignificante no valor ou no funcionamento do produto.

A garantia perderá o seu efeito no caso de serem efetuadas reparações por pessoas não autorizadas ou se não forem utilizados acessórios originais Braun. A garantia só é válida se a data de compra for confirmada pela apresentação da fatura ou documento de compra correspondente.

Esta garantia é válida para todos os países onde este produto seja distribuído pela Braun ou por um distribuidor Braun autorizado.

No caso de reclamação ao abrigo de garantia, dirija-se ao Serviço de Assistência Técnica Oficial Braun mais próximo: [www.service.braun.com](http://www.service.braun.com).

## Só para Portugal

Apoio ao consumidor: Para localizar o seu Serviço Braun mais próximo, no caso de surgir alguma dúvida relativamente ao funcionamento deste produto, contacte-nos por favor pelo telefone 808 20 00 33.

## Italiano

Prima dell'utilizzo leggete attentamente tutte le istruzioni.

## Attenzione

- Per motivi igienici, non condividere questo apparecchio con altre persone.
- Mantenere l'apparecchio asciutto.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone inesperte o non informate, purché abbiano ricevuto supervisione o istruzioni riguar-dante l'utilizzo sicuro dell'apparecchio e comprendano i rischi inerenti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano un'età superiore agli 8 anni e siano sorvegliati. Quando è acceso, l'apparecchio non deve mai venire a contatto con capelli, ciglia, nastri per capelli, etc. per evitare ogni pericolo e per non danneggiare l'apparecchio stesso.
- Questo apparecchio si presenta con una fornitura di energia sicura ad extra basso voltaggio. Non cambiate o manipolate nessuna parte di esso altrimenti c'è rischio di scossa elettrica. Per specifiche elettriche, si è pregati di vedere la tipologia di piastra nello speciale set di cavo. Questo set speciale si



# adatta automaticamente ad ogni tipo di voltaggio di corrente alternata a livello mondiale.

## Informazioni generali sull'epilazione

Tutti i metodi di rimozione dei peli alla radice possono talvolta causare la crescita di peli sotto pelle o piccoli arrossamenti a seconda delle condizioni della vostra pelle e del tipo di peli. Si tratta di una normale reazione che dovrebbe scomparire velocemente, ma che potrebbe essere più evidente nel caso di prima epilazione o di pelle sensibile. Se dopo 36 ore la pelle risulterà ancora irritata, vi consigliamo di consultare il vostro medico. In generale, la sensazione di fastidio e l'irritazione della pelle tendono a diminuire considerevolmente negli utilizzi successivi.

In alcuni casi le piccole lesioni causate dall'epilazione possono provocare infiammazioni a causa della penetrazione di batteri nella pelle (ad es. quando si fa scorrere l'apparecchio sulla pelle). La pulizia accurata della testina epilatrice prima di ogni utilizzo riduce notevolmente il rischio di infezioni.

Per qualsiasi dubbio consultate il vostro medico. Nei seguenti casi l'apparecchio dovrà essere utilizzato solo dopo aver consultato il medico:

- eczema, ferite, reazioni infiammatorie della pelle come follicolite (infiammazione del follicolo del pelo) e vene varicose,
- intorno ai nei,
- nei casi di ridotta immunità della pelle, ad esempio diabete mellito, durante la gravidanza, malattia di Raynaud,
- emofilia o sindrome di immunodeficienza.

E' possibile che i peli più sottili ris crescendo rimangano sotto pelle. Per prevenire questo problema consigliamo di usare spugne da massaggio (per esempio dopo la doccia) oppure prodotti per il peeling. Con una leggera azione di sfregamento, lo strato di pelle superiore viene rimosso ed i peli più sottili possono uscire in superficie.

## Descrizione

- 1 Testina epilatrice con pinzette
- 2 Pulsante di rimozione
- 3 Interruttore
- 4 Presa
- 5 Speciale set di cavo (a o b, a seconda del modello)
- 6 Cappuccio aree sensibili (solo modello 1370)

## Come usare l'epilatore

- La vostra pelle deve essere asciutta e priva di residui oleosi o di crema.
  - Prima di cominciare, assicuratevi che la testina epilatrice sia pulita.
- a) Per accendere l'apparecchio, portate l'interruttore sulla posizione «I»
  - b) Strofinare la pelle per sollevare anche i peli più corti. Per un utilizzo ottimale mantenete l'apparecchio ad angolo retto (90°) rispetto alla pelle. Guidatelo con movimento lento e continuo contropelo mantenendo l'interruttore verso di voi. Non esercitate una pressione eccessiva.
  - c) **Epilazione delle gambe**  
Epilatevi andando dal basso verso l'alto. Durante l'epilazione dietro il ginocchio, tenete la gamba allungata e tesa.
  - d) **Epilazione sotto le ascelle e linea bikini**  
Per questa specifica applicazione, è stato sviluppato il cappuccio aree sensibili (6) nella forma di un accessorio opzionale da riporre sulla testina epilatrice (1). E' opportuno sapere che soprattutto all'inizio, queste aree sono particolarmente sensibili al dolore. La sensazione di dolore comunque diminuisce con l'utilizzo ripetuto.  
Prima dell'epilazione, comunque, pulite perfettamente le rispettive zone per rimuovere qualsiasi residuo (ad es. di deodorante). Asciugate accuratamente tamponando con una salvietta. Durante l'epilazione sotto le ascelle, mantenete il braccio sollevato e guidate l'apparecchio in diverse direzioni.

## Come pulire la testina epilatrice (e)

Dopo ogni uso, spegnete, staccate la spina dell'apparecchio e pulite la testina epilatrice.

Pulite accuratamente l'elemento pinzette con lo spazzolino in dotazione insieme a dell' alcol.

Durante la pulizia potete far ruotare gli elementi pinzetta manualmente. Per togliere la testina epilatrice premete i pulsanti che sono a sinistra e destra e tirate. Inserite nuovamente la testina epilatrice.

## INFORMAZIONE AGLI UTILIZZATORI

Questo prodotto contiene batterie e/o rifiuti elettrici riciclabili. Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrotecnici ed elettronici. In alternativa alla gestione autonoma è possibile consegnare l'apparecchiatura che si desidera smaltire al rivenditore, al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente. Presso i rivenditori di prodotti elettronici con superficie di vendita di almeno 400 m<sup>2</sup> è inoltre possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti elettronici da smaltire con dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.



## Garanzia

Braun fornisce una garanzia valevole per la durata di 2 anni dalla data di acquisto.

Nel periodo di garanzia verranno eliminati, gratuitamente, i guasti dell'apparecchio conseguenti a difetti di fabbrica o di materiali, sia riparando il prodotto sia sostituendo, se necessario, l'intero apparecchio. Tale garanzia non copre: danni derivanti dall'uso improprio del prodotto, la normale usura conseguente al funzionamento dello stesso, i difetti che hanno un effetto trascurabile sul valore o sul funzionamento dell'apparecchio.

La garanzia decade se vengono effettuate riparazioni da soggetti non autorizzati o con parti non originali Braun.

Per accedere al servizio durante il periodo di garanzia, è necessario consegnare o far pervenire il prodotto integro, insieme allo scontrino di acquisto, ad un centro di assistenza autorizzato Braun.

Contattare [www.service.braun.com](http://www.service.braun.com) o il numero 800 440 017 per avere informazioni sul Centro di assistenza autorizzato Braun più vicino.

## Nederlands

Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig en volledig voordat u het apparaat gebruikt.

## Waarschuwing

- Deel het apparaat om hygiënische redenen niet met andere mensen en houd het apparaat altijd droog.
- Houd het apparaat droog.
- Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan kennis en ervaring mits ze onder supervisie staan en geïnstrueerd worden over het veilig gebruik ervan en de gevaren die kunnen ontstaan begrijpen.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen gedaan worden, tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder supervisie staan.

- Wanneer het apparaat aan staat, mag het nooit in contact komen met het haar op uw hoofd, wimpers, haarlinten etc. Dit is enerzijds om blessures aan het eigen lichaam te voorkomen, anderzijds ter voorkoming van verstopping of beschadiging van het apparaat.
- Dit apparaat is voorzien van een ingebouwde Safety Extra Low Voltage voeding. Kom niet aan dit gedeelte van het apparaat, want dan loopt u risico op een elektrische schok. Voor elektrische specificaties zie typeplaatje op de speciale snoerset. De speciale snoerset past zich automatisch aan aan elke wereldwijde wisselspanning.

#### Algemene informatie over epileren

Alle ontharingsmethoden die bij de wortel verwijderen, kunnen tot ingegroeide haren en irritatie leiden (bv. jeuk, ongemak of roodheid van de huid), afhankelijk van huid- en haartype. Dit is een normale reactie en verdwijnt normaal vrij snel. De reactie kan heviger zijn bij de eerste paar epileerbeurten of als u een gevoelige huid hebt. Indien na 36 uur, de huid nog steeds geïrriteerd is, raden wij u aan contact op te nemen met uw huisarts.

In het algemeen verminderen de huidreacties en de pijnvaring met de tijd. Hoe vaker u gebruik maakt van Silk-épil, hoe beter uw huid er gewend aan raakt. In sommige gevallen kan er een ontsteking van de huid optreden wanneer bacteriën de huid binnendringen (bv. als het apparaat over de huid schuift). Grondige reiniging van het epileerhoofd vóór elk gebruik zal het risico op infectie dan ook minimaliseren. Raadpleeg uw arts als u twijfels hebt over het gebruik van dit toestel.

In de volgende gevallen moet dit apparaat alleen worden gebruikt na voorafgaand overleg met een arts:

- Eczeem, wonden, ontstoken huidreacties zoals folliculitis (purulente haarfollikels) en spataderen
- Epileren in de buurt van een moedervlek
- Verminderde immuniteit van de huid, bijvoorbeeld diabetes, tijdens de zwangerschap, Ziekte van Raynaud
- Hemofilie of immuun deficiëntie.

Het is mogelijk dat fijn, groeiend haar niet tot aan het huidoppervlak groeit. Het regelmatige gebruik van massagesponzen (bijvoorbeeld na het douchen) of scrubben helpen om ingegroeide haren te voorkomen. Bij zacht scrubben wordt de bovenste huidlaag verwijderd waardoor fijn haar door het huidoppervlak kan groeien en ingegroeide haren worden voorkomen.

#### Beschrijving

- 1 Epileerhoofd met pincetten
- 2 Ontgrendelingsknoppen
- 3 Aan/uit-schakelaar
- 4 Stroomvoorziening
- 5 Speciale snoerset (a of b, afhankelijk van het model)
- 6 Okselkapje (alleen met model 1370)

#### Hoe te epileren

- Uw huid moet droog zijn en vrij van vet of crème.
- Alvorens te beginnen, moet u het epileerhoofd grondig reinigen (1).

a) Zet het apparaat aan door de aan/uit-schakelaar te verschuiven (3).

b) Wrijf over uw huid om korte haren op te tillen. Voor optimale prestaties, houd het apparaat in een rechte hoek (90 °) tegen uw huid en schuif het zonder te drukken tegen de haargroei in. Zorg ervoor dat u het huidoppervlak dat u epileert, strak trekt.

#### c) Benen epileren

Epileer uw benen vanaf het onderbeen in een opwaartse richting. Houd het been gestrekt bij epileren achter de knie.

#### d) Oksel en bikinilijn epileren

Het okselkapje (6) is voor deze specifieke toepassing ontwikkeld als een optionele toevoeging die op het epileerhoofd (1) geplaatst kan worden.

Houd er rekening mee dat vooral bij het eerste gebruik deze gebieden bijzonder gevoelig zijn voor pijn. Bij herhaald gebruik zal de pijn afnemen.

Voordat er geëpileerd wordt, moet het te epileren gebied grondig gereinigd worden om residu (zoals deodorant) te verwijderen. Daarna dient u de huid voorzichtig droog te deppen met een handdoek. Houd uw arm opgetild bij het epileren van de oksels en geleid het apparaat in de verschillende richtingen.

#### Schoonmaken (e)

Na het epileren dient u het apparaat uit de stekker te halen om daarna het epileerhoofd te reinigen (1).

Reinig grondig het pincettenwielje met behulp van de in alcohol ondergedompelde reinigingsborstel (e). Tijdens het schoonmaken kunt u het pincettenwielje handmatig draaien. Om het epileerhoofd te verwijderen, drukt u op de ontgrendelingsknoppen (2) op de linker en rechterzijde en vervolgens trekt u het epileerhoofd uit. Na het reinigen plaatst u het epileerhoofd terug op de behuizing.

Onder voorbehoud van wijzigingen zonder kennisgeving.

Gooi dit apparaat aan het eind van zijn nuttige levensduur niet bij het huisafval. Lever deze in bij een Braun Service Center of bij de door uw gemeente aangewezen inleveradressen.



#### Garantie

Op dit produkt verlenen wij een garantie van 2 jaar geldend vanaf datum van aankoop. Binnen de garantieperiode zullen eventuele fabricagefouten en/of materiaal-fouten gratis door ons worden verholpen, hetzij door reparatie, vervanging van onderdelen of omruilen van het apparaat.

Deze garantie is van toepassing in elk land waar dit apparaat wordt geleverd door Braun of een officieel aangestelde vertegenwoordiger van Braun.

Beschadigingen ten gevolge van onoordeelkundig gebruik, normale slijtage en gebreken die de werking of waarde van het apparaat niet noemenswaardig beïnvloeden, vallen niet onder de garantie. De garantie vervalt bij reparatie door niet door ons erkende service-afdelingen en/of gebruik van niet originele Braun onderdelen.

Om gebruik te maken van onze service binnen de garantieperiode, dient u het complete apparaat met uw aankoopbewijs af te geven of op te sturen naar een geautoriseerd Braun Customer Service Center: [www.service.braun.com](http://www.service.braun.com).

Bel 0 800 44 55 388 voor een Braun Customer Service Center bij u in de buurt.

Alleen voor het Verenigd Koninkrijk: Deze garantie beïnvloedt op geen enkele wijze uw rechten op grond van wettelijke recht.

#### Dansk

Læs hele brugervejledningen omhyggeligt, før apparatet tages i brug.

#### Advarsel

- Af hygiejniske grunde bør du ikke dele dette apparat med andre.

- Apparatet skal holdes tørt.
- Børn fra 8 år og personer med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale evner eller manglende erfaring eller viden kan bruge apparatet, hvis de bliver overvåget og får instruktioner om sikker brug og forstår den involverede fare. Børn må ikke lege med apparatet. Børn må ikke udføre rengøring og brugervedligeholdelse med mindre de bliver overvåget.
- Når apparatet er tændt, må det aldrig komme i kontakt med hovedhår, øjenvipper, hårbånd, etc. for at undgå fare for skader på brugeren, samt at apparatet blokeres eller beskadiges.
- Dette apparat er forsynet med en integreret strømforsyning med lav spænding for ekstra sikkerhed. Ingen dele må udskiftes eller manipuleres. I modsat fald risikerer man at få elektrisk stød. Elektriske specifikationer findes på typepladen på specialledningen. Specialledningen tilpasses automatisk alle vekselstrømspændinger.

#### Generelle oplysninger om epilering

Alle metoder, som fjerner håret ved roden, kan medføre, at hår vokser under huden eller at der opstår hudirritation (f.eks. kløe, ubehag eller rødme af huden) afhængig af hud- og hårtype.

Det er en helt normal reaktion, der som regel hurtigt forsvinder. Dog kan det vare længere de første gange, du epilærer, eller hvis du har sart hud. Hvis huden stadig er irriteret efter 36 timer, bør du kontakte din læge. Generelt aftager hudreaktionen og smertefølelsen væsentligt, efterhånden som du har anvendt Silk-épil nogle gange. I nogle tilfælde kan der opstå betændelse på grund af bakterier, som trænger ned i huden (f.eks. når apparatet føres hen over huden).

Grundig rengøring af epilatorhovedet før brug nedsætter risikoen for infektioner.

Hvis du er i tvivl om, hvorvidt du kan tåle at bruge apparatet, bør du tale med din læge. I følgende tilfælde bør apparatet kun anvendes efter konsultation hos lægen:

- ved eksem, sår, betændelsestilstande i huden såsom betændte hårsække (små «bumser» i hårsækkene) samt åreknuder
- omkring modermærker
- ved nedsat immunitet i huden, f.eks. ved sukkersyge, under graviditet eller ved Raynauds syge
- hvis du er bløder eller har nedsat immunforsvar.

Nyudvoksede, fine hår kan have svært ved at bryde igennem hudoverfladen. Regelmæssig brug af massagesvamp (f.eks. efter badet) eller eksfolierende peelingcreme er med til at forhindre, at hår gror indad, da de blide skrubbemovægelser fjerner det øverste hudlag, så de fine hår kan bryde igennem hudoverfladen.

#### Beskrivelse

- 1 Epileringshoved med pincetelement
- 2 Udløserknapper
- 3 Tænd/sluk-knap
- 4 Stik
- 5 Specialledning (a eller b, afhængig af model)
- 6 Epilatorhætte til armhulen (kun ved model 1370)

#### Sådan epilærer du

- Huden skal være helt tør og fri for fedt eller creme.
- Før du går i gang rengøres epilatorhovedet (1) grundigt.
  - a) Skub start/stop-knappen (3) op for at tænde for apparatet.
  - b) Gnid huden for at løfte korte hår. For at opnå et optimalt resultat skal apparatet holdes i en lige vinkel (90°) mod huden, og det bevæges uden tryk mod hårets vokseretning i retning mod afbryderen.
  - c) **Epilering af benene**  
Epilér dine ben fra underbenet i opadgående retning. Ved epilering bag knæet holdes benet strakt.
  - d) **Epilering under armene og i bikinilinjen**  
Tilbehøret til sensitive områder (6), som sættes på epilatorhovedet (1) er udviklet specielt til denne brug. Vær opmærksom på, at områderne især i begyndelsen er meget følsomme over for smerte. Ved gentagen brug aftager følelsen af smerte.  
De respektive områder skal vaskes grundigt før epilering for at fjerne rester af for eksempel deodorant. Dup dig derefter forsigtigt tør med et håndklæde.  
Ved epilering under armene holdes armen i vejret, og apparatet bevæges i forskellige retninger.

#### Rengøring af epilatorhovedet (e)

Efter epilering tages stikket ud af stikkontakten, og epilatorhovedet (1) rengøres.

Brug rensesvampen dyppet i rensesvæske for at rengøre pincetelementet grundigt. Du kan dreje pincetelementet manuelt, imens du rengør det (e).

Tag epilatorhovedet af ved at trykke på udløserknapperne (2) på venstre og højre side og trække det af. Efter rengøring placeres epilatorhovedet i kabinettet igen.

Der tages forbehold for ændringer uden forudgående varsel.

Apparatet bør efter endt levetid ikke kasseres sammen med husholdningsaffaldet.

Bortskaffelse kan ske på et Braun Servicecenter eller passende, lokale opsamlingssteder.



#### Garanti

Braun yder 2 års garanti på dette produkt gældende fra købsdatoen. Inden for garantiperioden vil Braun for egen regning afhjælpe fabriktions- og materialefejl efter vort skøn gennem reparation eller ombytning af apparatet. Denne garanti gælder i alle lande, hvor Braun er repræsenteret.

Denne garanti dækker ikke skader opstået ved fejlbetjening, normalt slid eller fejl som har ringe effekt på værdien eller funktionsdygtigheden af apparatet. Garantien bortfalder ved reparationer udført af andre end de af Braun anviste reparatører og hvor originale Braun reservedele ikke er anvendt.

Ved service inden for garantiperioden afleveres eller indsendes hele apparatet sammen med købsbevis til et autoriseret Braun Service Center: [www.service.braun.com](http://www.service.braun.com). Ring 7015 0013 for oplysning om nærmeste Braun Service Center.

#### Norsk

Les hele brukerveiledningen nøye før du tar apparatet i bruk.

#### Advarsel

- Av hygieniske årsaker bør ikke flere personer bruke samme apparat.
- Hold apparatet tørt.
- Barn fra og med 8 år og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring eller kunnskap, kan bruke apparatet hvis de er under tilsyn og får hjelp

av noen som tar ansvar for deres sikkerhet og som er klar over farene ved bruk av apparatet. Barn må ikke leke med apparatet. Barn må ikke rengjøre eller vedlikeholde apparatet uten tilsyn av en voksen.

- Når apparatet er slått på, må du sørge for at det ikke kommer i kontakt med hodehåret, øyenvipper, bånd eller lignende. Dette for å unngå personskader og for å hindre blokkering av eller skade på apparatet.
- Dette apparatet er utstyrt med en spesialledning med en integrert lavspenningsadapter. Du må aldri bytte ut eller foreta endringer på ledningen. Gjør du det, risikerer du å få elektrisk støt. Elektriske spesifikasjoner er angitt på spesialledningssettet. Spesialledningssettet tilpasser seg automatisk alle spenningsystemer.

#### Generell informasjon om epilering

Alle metoder som fjerner hår fra roten av kan føre til hår som vokser innover og irritasjon (f.eks. kløe, ubehag og rødflammet hud), avhengig av hud- og hårtype. Dette er normale reaksjoner som raskt bør gå over, men som kan bli kraftigere når du fjerner hår ved roten for første gang eller hvis du har sensitiv hud. Hvis huden din fortsatt er irritert etter ca. 3 døgn, anbefaler vi at du kontakter lege. Vanligvis reduseres hudreaksjonen og ubehagsfølelsen vesentlig ved gjentatt bruk av Silk-épil. I enkelte tilfeller kan det oppstå betennelse i huden hvis bakterier trenger gjennom huden (f.eks. når epilatoren glir over huden). Grundig rengjøring av epileringshodet før bruk vil redusere faren for infeksjon.

Kontakt lege hvis du er usikker på om du kan bruke dette apparatet. I følgende tilfeller må apparatet bare brukes etter konsultasjon med lege:

- eksem, sår og betent hud, for eksempel betente hårsekker (follikulitt) og åreknuter
- rundt føflekker
- redusert hudimmunitet, for eksempel ved diabetes, Raynauds syndrom og under svangerskap
- blødersykdom eller nedsatt immunitet.

Enkelte tynne hår av etterveksten vokser kanskje ikke opp til hudoverflaten. Jevnlig bruk av massasjevamp (f.eks. etter dusjing) eller eksfoliering, kan bidra til å unngå hår som vokser innover fordi skånsom skrubbing fjerner det ytterste hudlaget slik at de tynne hårene kan vokse gjennom hudoverflaten.

#### Beskrivelse

- 1 Epileringshode med pinsettelement
- 2 Utløserknapper
- 3 På/av-bryter
- 4 Støpsel
- 5 Spesialledningssett (a eller b, avhengig av modell)
- 6 Topp for armhulene (kun med modell 1370)

#### Slik epileringer du

- Huden må være tørr og fri for fett og hudkrem.
  - Rengjør epileringshodet (1) grundig før bruk.
- a) Skyv på/av-bryteren (3) oppover for å slå på apparatet.
  - b) Masser huden for å løfte korte hår. For optimal ytelse holder du epilatoren i rett vinkel (90°) mot huden og fører den, uten trykk, mot hårenes vekstretning og i bryterens retning.

c) **Epilering av leggene**  
Epilering leggene nedenfra og oppover. Når du epileringer bak kneet, må du strekke ut beinet.

d) **Epilering av armhulene og bikinilinjene**  
Topp for armhulene (6) er utviklet spesielt til dette bruket og plasseres på epileringshodet (1). Vær oppmerksom på at dette er områder som er spesielt sensitive for ubehag. Følelsen av ubehag vil avta etter gjentatte gangers bruk. Rengjør området grundig før epilering for å fjerne eventuelle rester, for eksempel av deodorant. Tørk deretter forsiktig med et håndkle.  
Ved epilering under armene holdes armen opp og epilatoren føres i forskjellige retninger.

#### Rengjøring av epileringshodet (e)

Trekk ut støpselet og rengjør epileringshodet (1) når du er ferdig med epileringen.  
Rengjør pinsettelementet grundig ved å bruke rengjøringsbørsten dyppet i alkohol (e). Under rengjøringen kan du dreie på pinsettelementet manuelt.  
Ta av epileringshodet ved å trykke på utløserknappene (2) på venstre og høyre side og trekk det av. Etter rengjøring setter du epileringshodet tilbake på apparatet.  
Med forbehold om endringer.

Ikke kast dette produktet sammen med husholdningsavfall når det skal kasseres. Det kan leveres hos et Braun servicesenter eller en miljøstasjon.



#### Garanti

Vi gir 2 års garanti på produktet gjeldende fra kjøpsdato. I garantitiden vil vi gratis rette eventuelle fabrikkasjons- eller materialfeil, enten ved reparasjon eller om vi finner det hensiktsmessig å bytte hele produktet. Denne garanti er gyldig i alle land der Braun eller Brauns distributør selger produktet. Denne garanti dekker ikke: skader på grunn av feil bruk, normal slitasje eller skader som har ubetydelig effekt på produktets verdi og virkemåte. Garantien bortfaller dersom reparasjoner utføres av ikke autorisert person eller hvis andre enn originale Braun reservedeler benyttes. For service i garantitiden skal hele produktet leveres eller sendes sammen med kopi av kjøpskvittering til nærmeste autoriserte Braun Serviceverksted: [www.service.braun.com](http://www.service.braun.com). Ring 22 63 00 93 for å bli henvist til nærmeste autoriserte Braun Serviceverksted.

NB

For varer kjøpt i Norge har kunden garanti i henhold til NEL's Leveringsbetingelser.

#### Svenska

Läs bruksanvisningen noggrant och i sin helhet innan du använder apparaten.

#### Varning

- Av hygieniska skäl bör du inte dela apparaten med andra.
- Håll apparaten torr.
- Barn från 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet eller kunskap kan använda denna produkt under övervakning av en person som är ansvarig för deras säkerhet samt efter att ha fått instruktioner om hur produkten kan användas på ett säkert sätt så att de är införstådda med riskerna. Barn får inte leka med produkten. Barn får inte utföra rengöring eller användarunderhåll av



produkten om de inte är äldre än 8 år och övervakas av vuxen.

- När apparaten är påslagen får den aldrig komma i kontakt med håret på huvudet, ögonfransar, ögonbryn eller liknande. Detta kan såväl orsaka skador som blockera apparaten.
- Den här apparaten har en specialsladd med extra låg spänning. Du ska därför inte byta ut eller ändra någon del av den. Det finns då risk för att du utsätts för elektriska stötar. Se märkplåten på specialsladden för elektriska specifikationer. Specialsladden anpassas automatiskt till växelström över hela världen.

#### Allmän information om epilering

Alla hårborttagningsmetoder från roten kan leda till inåtväxande hårstrån och irritation (t.ex. klåda, obehag eller rodnad), beroende på hudens och hårstrånas kondition. Det här är en normal reaktion och bör försvinna snabbt, men reaktionen kan vara kraftigare om det är första gången man epilering eller om man har känslig hud.

Om huden fortfarande är irriterad efter 36 timmar, rekommenderar vi att du kontaktar läkare. I allmänhet minskar förekomsten av hudreaktioner och upplevelsen av smärta avsevärt vid upprepad användning av Silk-épil. I vissa fall kan inflammation uppstå i huden när bakterier penetrerar huden (t.ex. när apparaten glider över huden). Noggrann rengöring av epileringshuvudet före varje användning minimerar risken för infektion.

Om du känner dig osäker på om du kan använda den här produkten ber vi dig råd-fråga läkare. Produkten bör endast användas i samråd med läkare i följande fall:

- eksem, sår, inflammerad hud såsom folliculitis (varfyllda hårsäckar) och åderbräck
- runt födelsemärken
- minskad hudimmunitet, t.ex. diabetes mellitus, under graviditet, Raynauds sjukdom
- blödarsjuka eller nedsättning av immunförsvaret.

Fina, inåtväxande hårstrån kanske inte når upp till hudens yta. Regelbunden användning av massagesvampar (t.ex. efter duschning) eller exfolierande peeling hjälper till att förhindra inåtväxande hårstrån eftersom skrubning avlägsnar det övre hudlagret och fina hårstrån kan då ta sig igenom hudens yta.

#### Beskrivning

- 1 Epileringshuvud med pincettdel
- 2 Frigöringsknappar
- 3 På/av knapp
- 4 Kontakt
- 5 Specialsladd (a eller b, beroende på modell)
- 6 Armhålekåpa (endast med modell 1370)

#### Att epilera

- Huden måste vara helt torr och fri från fett eller krämer.
  - Rengör epileringshuvudet (1) noggrant innan du börjar.
- a) Sätt på apparaten genom att skjuta på/av knappen (3) uppåt.
  - b) Gnugga på huden för att lyfta korta hårstrån. För optimal prestanda ska du hålla apparaten i en rät vinkel (90°) mot huden och föra den mot hårstrånas riktning utan att trycka, i brytarens riktning.
  - c) **Epilering av ben**  
Epilera benen nedifrån och upp. Håll benet sträckt när du epilering knävecket.
  - d) **Epilering under armarna och längs bikinilinjerna**  
Armhålekåpan (6) har utvecklats särskilt som ett extra tillbehör som

kan användas på epileringshuvudet (1).

Notera att dessa områden är särskilt känsliga för smärta, särskilt i början. Smärtan minskar vid upprepad användning. Rengör området noggrant före du epilering för att avlägsna rester av t.ex. deodorant. Torka försiktigt med en ren handduk. När du epilering i armålan ska du hålla armen sträckt uppåt och föra apparaten i olika riktningar.

#### Rengöring av epileringshuvudet (e)

Efter epilering ska du koppla bort apparaten från eluttaget och rengöra epileringshuvudet (1).

Rengör pincettdelen noggrant med rengöringsborsten som ska vara indränkt i rengöringssprit. Snurra manuellt på pincettdelen under rengöring (e).

För att avlägsna epileringshuvudet ska du trycka på frigöringsknapparna (2) till vänster och höger och dra av det. Efter rengöring ska epileringshuvudet åter placeras på höljet.

Kan ändras utan föregående meddelande.

När produkten är förbrukad får den inte kastas tillsammans med hushållssoporna. Avfallshandling kan ombesörjas av Braun servicecenter eller på din lokala återvinningsstation.



#### Garanti

Vi garanterar denna produkt för två år från och med inköpsdatum. Under garantitiden kommer vi utan kostnad, att avhjälpa alla brister i apparaten som är hänförliga till fel i material eller utförande, genom att antingen reparera eller byta ut hela apparaten efter eget gottfinnande.

Denna garanti gäller i alla länder där denna apparat levereras av Braun eller deras auktoriserade återförsäljare.

Garantin gäller ej: skada på grund av felaktig användning eller normalt slitage, liksom brister som har en försumbar inverkan på apparatens värde eller funktion. Garantin upphör att gälla om reparationer utförs av icke behörig person eller om Brauns originaldelar inte används.

För att erhålla service under garantitiden skall den kompletta apparaten lämnas in tillsammans med inköpskvittot, till ett auktoriserat Braun verkstad: [www.service.braun.com](http://www.service.braun.com). Ring 020-21 33 21 för information om närmaste Braun verkstad.

#### Suomi

Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöönottoa.

#### Varoitus

- Älä anna hygieniasyiden vuoksi muiden käyttää laitetta.
- Pidä laite kuivana.
- Yli 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joiden fyysinen, sensorinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, voivat käyttää laitetta, jos heitä valvotaan ja ohjeistetaan laitteen turvallisen käytön osalta ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat-kijät. Lasten ei saa antaa leikkiä laitteella. Lasten ei saa antaa puhdistaa tai hoitaa laitetta ilman valvontaa.
- Kun laitteeseen on kytetty virta, se ei saa olla kosketuksissa hiusten, silmäripsien, hiusnauhojen jne. kanssa loukkaantumisen sekä laitteen tukkeutumisen ja vaurioitumisen ehkäisemiseksi.

- Laite on varustettu mata-lajännitesovittimella. Sähköiskun vaaran välttämiseksi älä vaihda siihen mitään osia tai tee mitään muutoksia. Katso sähkömääräyksiä koskevat tiedot verkkojohdon tyyppikilvestä. Verkkojohto soveltuu automaattisesti kaikkeen vaihtovirtaan maailmanlaajuisesti.

#### Yleistä tietoa epiloinnista

Kaikki ihokarvanpoistomenetelmät, joissa karvat poistetaan juurineen, joissa aiheuttaa karvojen kasvamista sisäänpäin sekä ihoärsytystä (esim. ihon kutinaa, kipuilua tai punoitusta) ihon ja ihokarvojen kunnosta riippuen.

Kyseessä on normaali reaktio, joka häviää yleensä nopeasti. Reaktio voi kuitenkin olla voimakkaampi poistettaessa ihokarvoja ensimmäisiä kertoja juurineen tai jos sinulla on herkkä iho.

Jos ihossa esiintyy ärsytystä vielä 36 tunnin kuluttua, suosittelemme yhteydenottoa lääkäriin.

Yleensä ihoreaktiot ja kivun tunne vähenevät merkittävästi, kun Silk-épil-laitetta käytetään toistuvasti. Joissakin tapauksissa iho voi tulehtua, kun ihoon pääsee bakteereja (esim. liu'utettaessa laitetta iholla).

Epiloointipään perusteellinen puhdistus ennen jokaista käyttökertaa vähentää tulehdusriskiä.

Jos et ole varma laitteen soveltuvuudesta itsellesi, ota yhteyttä lääkäriisi. Seuraavissa tapauksissa laitetta tulisi käyttää vasta, kun asiasta on keskusteltu lääkärin kanssa:

- ihottuma, haavat, tulehtunut iho kuten karvan juuritusten tulehdus (märkivät rakkulat) ja suonikohjut
- epilointi syntymämerkkien ympäriltä
- hon heikentynyt vastustuskyky, esim. diabetes, raskausaika, Raynaud'n oireyhtymä
- verenvuototauti tai heikko vastustuskyky.

Ohuet ihokarvat eivät välttämättä pääse kasvamaan ihon pinnalle asti. Säännöllinen hieronta sienellä (esim. suihkun jälkeen) tai kuorinta auttavat ehkäisemään karvojen kasvamista sisäänpäin, sillä hellävarainen hieronta poistaa ylimmän ihokerroksen ja ohuet ihokarvat pääsevät kasvamaan ihon pinnalle.

#### Laitteen osat

- 1 Epiloointipää ja pinsettiosaa
- 2 Vapautuspainikkeet
- 3 Virtakytkin
- 4 Verkkolaitteen liitin
- 5 Verkkojohto (a tai b mallin mukaan)
- 6 Kainaloalueen kärkikappale (vain mallissa 1370)

#### Epilointi

- Ihon tulee olla kuiva, eikä siinä saa olla rasvaa tai voiteita.
- Puhdista epiloointipää (1) perusteellisesti ennen käynnistystä.
  - a) Käynnistä laite työntämällä virtakytkintä (3) ylöspäin.
  - b) Hiero ihoa, jotta lyhyet ihokarvat nousevat pystyyn. Laite toimii optimaalisesti, kun pidät sitä suorassa kulmassa (90°) ihoa vasten ja ohjaat sitä painamatta ihokarvojen kasvusuuntaa vasten virtakytkimen suuntaan.
  - c) **Säärien epilointi**  
Epilointi sääret säären alaosasta ylöspäin. Kun epiloit polven takaa, pidä jalka suoraksi ojennettuna.
  - d) **Kainaloideen ja bikinialueen epilointi**  
Tätä erityistarkoitusta varten on kehitetty kainaloalueen kärkikappale (6). Se on lisäosa, jonka voi asettaa epiloointipäähän (1). Huomioi, että varsinkin alussa nämä alueet ovat erityisen kipuherkkiä. Toistuvassa käytössä kivun tunne vähenee. Puhdista epiloitava alue perusteellisesti jäämistä (kuten deodorantista) ennen epilointia. Taputtele sen jälkeen iho kuivaksi pyyhkeellä. Kun epiloit kainaloita, nosta käsi ylös ja ohjaa laitetta eri suuntiin.

#### Epiloointipään (e) puhdistus

Irrota laitteen pistoke pistorasiasta käytön jälkeen ja puhdista epiloointipää (1).

Puhdista pinsettiosaa perusteellisesti alkoholiin kastetulla puhdistusharjalla. Voit samalla kääntää pinsettiosaa manuaalisesti (e). Irrota epiloointipää painamalla vasemmalla ja oikealla olevia vapautuspainikkeita (2) ja vetämällä se irti. Kiinnitä epiloointipää puhdistuksen jälkeen takaisin runkoon.

Tiedot voivat muuttua ilman ennakoilmoitusta.

Kun laite on tullut elinkaarensa päähän, säästä ympäristöä äläkä hävitä sitä kotitalous jätteiden mukana.



Hävitä tuote viemällä se Braun-huoltoliikkeeseen tai asianmukaiseen keräyspisteeseen.

#### Takuu

Tälle tuotteelle myönnämme 2 vuoden takuun ostopäivästä lukien Suomessa voimassa olevien alan takuuehtojen TE90 mukaan. Takuuaikana korvataan veloituksetta kaikki viat, jotka aiheutuvat materiaali- tai valmistusvirheestä. Korvaus tapahtuu harkintamme mukaan korjaamalla, vaihtamalla viallinen osa tai vaihtamalla koko laite uuteen. Takuu on voimassa kaikkialla maailmassa sillä edellytyksellä, että laitetta myydään ko. maassa Braunin tai virallisen maahantuojaan toimesta. Takuun piiriin eivät kuulu seuraavat viat: viat, jotka johtuvat virheellisestä käytöstä, normaalista kulumisesta tai viat, jolla on vähäinen merkitys laitteen arvoon tai toimintaan. Takuun voimassaolo lakkaa, jos laitetta korjataan muulla kuin valtuutetussa Braun-huoltoliikkeessä tai jos laitteessa käytetään muita kuin alkuperäisiä varaosia. Yksilöity ostokuitti riittää takuun voimassaolon osoittamiseksi: [www.service.braun.com](http://www.service.braun.com). Lisätietoa takuuseen liittyvistä asioista saa asiakaspalvelukeskuksestamme numerosta 020-377 877.

#### Polski

Proszę dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi urządzenia przed rozpoczęciem użytkowania.

#### UWAGA

- Ze względów higienicznych urządzenie powinno być użytkowane przez jedną osobę.
- Należy zwrócić szczególną uwagę, by urządzenie nie uległo zamoczeniu.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są nadzorowane lub zapoznały się z instrukcją bezpiecznego użytkowania urządzenia i zrozumiały zagrożenia związane z użytkowaniem. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie może być wykonana przez dzieci chyba że są one starsze niż 8 lat i nadzorowane.
- Należy zwrócić szczególną uwagę, aby włączone urządzenie nie weszło w kontakt z rzęsami, włosami na głowie, wstążkami itp. Pozwoli to uniknąć niebezpieczeństwa zranienia oraz zablokowania lub uszkodzenia urządzenia.
- Urządzenie jest wyposażone w zintegrowany,

bezpieczny obwód niskiego napięcia. Proszę nie wymieniać i nie manipulować żadną z jego części. W przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia elektrycznego. Specyfikacje elektryczne znajdują się na wtyczce przewodu elektrycznego. Specjalny przewód automatycznie dostosowuje się do napięcia elektrycznego.

#### Podstawowe informacje o depilacji

W zależności od kondycji skóry i włosów wszystkie metody usuwania włosów z cebulkami mogą powodować ich wrastanie i podrażnienia (np. uczucie dyskomfortu, swędzenie i zaczerwienienia skóry). To normalna reakcja, która powinna szybko zniknąć, jednak objawy te mogą być nasilone przy kilku pierwszych użyciach urządzenia lub przy wrażliwej skórze. Zalecamy kontakt z lekarzem, jeżeli po upływie 36 godzin, skóra nadal będzie zaczerwieniona. Zazwyczaj reakcja skóry i uczucie dyskomfortu towarzyszące depilacji powinny zmniejszać się wraz z każdym kolejnym użyciem depilatora Silk-épil. W wyjątkowych przypadkach w wyniku infekcji bakteryjnej może pojawić się stan zapalny skóry. Dokładne czyszczenie głowicy depilatora przed każdym użyciem zmniejszy ryzyko infekcji.

W przypadku jakichkolwiek wątpliwości dotyczących użytkowania urządzenia, skontaktuj się z lekarzem. W poniższych przypadkach urządzenie może być używane jedynie po wcześniejszej konsultacji:

- egzema, rany, stany zapalne np. zapalenie mieszków włosowych (ropiejące mieszki włosowe)
- w okolicach pieprzyków
- zmniejszona odporność skóry np. w przypadku cukrzycy, ciąży, choroby Raynauda, hemofilii lub przy niedoborach immunologicznych.

Odrastające delikatne włoski czasami nie mogą przedostać się na powierzchnię skóry. Regularne masaże gąbką (np. po prysznicu) lub stosowanie peelingu pomogą zapobiec wrastaniu włosów. Łagodny masaż usunie martwy naskórek, a delikatne włoski wyjdą na powierzchnię.

#### Opis

- 1 Głowica depilująca
- 2 Przycisk zwalniający głowicę
- 3 Włącznik/wyłącznik
- 4 Gniazdo
- 5 Specjalny kabel zasilający (a lub b, w zależności od modelu)
- 6 Nasadka UnderArm do depilacji miejsc wrażliwych (tylko z modelem 1370)

#### Jak depilować?

- Skóra musi być sucha. Nie stosuj depilatora na skórze nawilżonej balsamem lub kremem.
  - Przed rozpoczęciem depilacji dokładnie wyczyść głowicę depilującą (1).
- a) Włącz urządzenie, przesuwając włącznik (3).
  - b) Potrzymaj skórę, aby podnieść krótkie włoski. Dla uzyskania najlepszych efektów trzymaj urządzenie pod kątem (90°) i kieruj je w przeciwną stronę do kierunku wzrostu włosów.
  - c) **Depilacja nóg**  
Nogi należy depilować od dołu w kierunku uda. Depilując odcinek pod kolanem, trzymaj nogę wyprostowaną.
  - d) **Depilacja okolic bikini i pod pachami**  
Do depilacji tych obszarów dołączono nasadkę UnderArm (6). Nasadkę należy umieścić na głowicy depilatora (1). Pamiętaj, że te miejsca, szczególnie przy pierwszych depilacjach są wyjątkowo wrażliwe na ból. Z każdym kolejnym użyciem uczucie bólu powinno się zmniejszać. Przed rozpoczęciem depilacji, dokładnie oczyść te miejsca, usuwając pozostałości kosmetyków np. dezodorantu, a następnie osusz ręcznikiem.

Depilując ciało pod pachami, trzymaj ręce podniesione.

#### Czyszczenie głowicy depilatora (e)

Po depilacji wyłącz urządzenie z kontaktu i oczyść głowicę depilatora (1). Używając szczoteczki do czyszczenia zanurzonej w alkoholu, dokładnie oczyść pęsety. W trakcie czyszczenia możesz obracać pęsety ręcznie. Aby usunąć głowicę depilatora, naciśnij przycisk zwalniający (2) po lewej i prawej stronie zdejmij głowicę. Po oczyszczeniu, umieść głowicę z powrotem na depilatorze.

Zastrzega się prawo do dokonywania zmian bez uprzedniego informowania na piśmie.

Ten symbol oznacza, że użytego sprzętu nie można wyrzucać łącznie z odpadami socjalnymi. Zużyty produkt należy zostawić w jednym z punktów zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Odpowiednie przetworzenie zużytego sprzętu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko lub zdrowie ludzi, wynikającym z obecności składników niebezpiecznych w sprzęcie.



#### Warunki gwarancji

1. Procter & Gamble International Operation SA, z siedzibą w Route de St-Georges 47, 1213 Petit Lancy 1 w Szwajcarii, gwarantuje sprawne działanie sprzętu w okresie 24 miesięcy od daty jego wydania Konsumentowi. Ujawnione w tym okresie wady będą usuwane bezpłatnie przez autoryzowany punkt serwisowy, w terminie 14 dni od daty dostarczenia sprzętu do autoryzowanego punktu serwisowego.
2. Konsument może wysłać sprzęt do naprawy do najbliższej znajdującego się autoryzowanego punktu serwisowego lub skorzystać z pośrednictwa sklepu, w którym dokonał zakupu sprzętu. W takim wypadku termin naprawy ulegnie wydłużeniu o czas niezbędny do dostarczenia i odbioru sprzętu.
3. Konsument powinien dostarczyć sprzęt w opakowaniu należycie zabezpieczonym przed uszkodzeniem. Uszkodzenia spowodowane niedostatecznym zabezpieczeniem sprzętu nie podlegają naprawom gwarancyjnym. Naprawom gwarancyjnym nie podlegają także inne uszkodzenia powstałe w następstwie okoliczności, za które Gwarant nie ponosi odpowiedzialności, w szczególności zawinione przez Poczta Polską lub firmy kurierskie.
4. Niniejsza gwarancja jest ważna jedynie z dokumentem zakupu i obowiązuje w każdym kraju, w którym, to urządzenie jest rozprowadzane przez jednostkę organizacyjną firmy Procter & Gamble lub upoważnionego przez nią dystrybutora.
5. Dokument zakupu musi być opatrzony datą i numerem oraz określać nazwę i model sprzętu.
6. Okres gwarancji przedłuża się o czas od zgłoszenia wady lub uszkodzenia do naprawy sprzętu i zwrotnego postawienia go do dyspozycji Konsumenta.
7. Naprawa gwarancyjna nie obejmuje czynności przewidzianych w instrukcji, do wykonania których, Konsument zobowiązany jest we własnym zakresie i na własny koszt.
8. Ewentualne oczyszczenie sprzętu dokonywane jest na koszt Konsumenta według cennika danego autoryzowanego punktu serwisowego i nie będzie traktowane jako naprawa gwarancyjna, chyba, że oczyszczenie jest niezbędne do usunięcia wady w ramach świadczeń objętych niniejszą gwarancją i nie stanowi czynności, o których mowa w p. 7.
9. Gwarancją nie są objęte:
  - a) mechaniczne uszkodzenia sprzętu spowodowane w czasie jego użytkowania lub w czasie dostarczania sprzętu do naprawy;
  - b) uszkodzenia i wady wynikłe na skutek:
    - używania sprzętu do celów innych niż osobisty użytek;
    - niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, konserwacji,



- przechowywania lub instalacji;
- używania niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych;
- napraw dokonywanych przez nieuprawnione osoby; stwierdzenie faktu takiej naprawy lub samowolnego otwarcia sprzętu powoduje utratę gwarancji;
- przeróbek, zmian konstrukcyjnych lub używania do napraw nieoryginalnych części zamiennych firmy Braun;
- części szklane, żarówki oświetlenia;
- ostrza i folie do golarek, wymienne końcówki do szczoteczek elektrycznych i irygatorów oraz materiały eksploatacyjne.

10. Niniejsza gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

## Türkçe

Cihazınızı kullanmadan önce lütfen bu kullanma kılavuzunu dikkatlice ve eksiksiz okuyunuz.

### Önemli

- Hijyen açısından sakıncalı olacağından cihazınızı başkalarıyla paylaşmayınız.
- Cihazınızın su ile temas etmesini önleyiniz.
- Bu aygıt, 8 yaş ve üzerindeki çocuklar tarafından kullanılabilir. Hafif fiziksel ya da ruhsal engelli kişiler veya deneyimi ve bilgisi olmayan kişiler ise; gözetim altında ya da cihazın güvenli kullanımını hakkında eğitim gördükten ve yanlış kullanımı durumunda oluşabilecek zararlar hakkında bilgi sahibi olduktan sonra cihazı kullanabilirler. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizleme ve bakım işlemleri, gözetim altında ve 8 yaşından büyük olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Cihaz çalışmaya başladığı andan itibaren cihazın bloke olmaması veya bozulmaması ve her türlü yaralanmayı önlemek için cihazı asla başınızdaki tüyler, kirpikleriniz, kordon vb. ile temas ettirmeyiniz.
- Cihazınızda, ekstra düşük voltaj koşullarında güvenlik sağlayan adaptör içeren özel kablo seti vardır. Bu setin hiçbir parçasını değiştirmeyiniz veya başka amaçlarla kullanmayınız. Aksi halde elektrik şoku riski vardır. Özel kablo setinin üzerinde elektrik ile ilgili ayrıntılar yer almaktadır. Özel kablo seti tüm dünyada her AC voltaja otomatik olarak uyum sağlar.

### Epilasyon hakkında genel bilgi

Tüyleri kökünden alan tüm epilasyon metodları, cilt ve tüylerin durumuna bağlı olarak, hafif tahrişlere (Kaşıntı, rahatsızlık ve ciltte kızarma vb.) ve kıl dönmelerine neden olabilir. Bunlar olağan tepkilerdir ve çabucak yok olacaklardır, fakat ürünü ilk kullanmaya başladığınızda veya hassas bir cildiniz varsa etkisi daha güçlü hissedilebilir. Eğer 36 saat sonra cildinizde hala tahriş varsa, doktorunuza danışmanızı tavsiye ederiz. Genel olarak, cilt reaksiyonları ve acı hissi Silk-épil'in düzenli kullanımından sonra azalma gösterir. Bazı durumlarda bakteri cilde nüfuz ettiğinde (örneğin, cihazın deri üzerinde dolaşımı sırasında) ciltte iltihaplanma görülebilir. Bu nedenle, her kullanımdan önce epilasyon başlığını temizleyerek enfeksiyon riskini en aza indirebilirsiniz.

Eğer bu ürünün kullanımıyla ilgili herhangi bir şüpheniz varsa, lütfen doktorunuza danışınız. Aşağıdaki durumlarda, cihaz sadece doktora danışıldıktan sonra kullanılmalıdır:

- egzama, yaralar, folliculitis (kıl kökü iltihabı) gibi iltihaplı cilt reaksiyonları ve varisli damarlar
- ciltteki benlerin çevresi
- derinin dayanıklılığını kaybetmesi (örneğin şeker hastalığı, hamilelik, Raynaud hastalığı)
- hemofili, vücut bağışıklık sisteminde sorun olması.

Tekrar uzayan ince tüyler cildin yüzeyine ulaşamayabilir. Kıl dönmelerini önlemek için size düzenli olarak masaj süngeri

(özellikle duştan sonra) veya kese gibi ölü deriyi giderici metodlar kullanmanızı öneririz. Nazik ovalama hareketleri ile derinin ölü olan üst tabakası soyulur ve böylece ince tüyler cilt yüzeyine ulaşabilir.

## Tanımlama

- 1 Cımbızlı epilasyon başlığı
- 2 Çıkartma düğmesi
- 3 Açma/kapama anahtarı
- 4 Soket
- 5 Özel kablo Seti (Modeline bağlı olarak a veya b)
- 6 Koltukaltı ataçmanı (yalnızca 1370 modelinde)

## Silk-épil'inizi nasıl kullanacaksınız

- Cildiniz kuru ve yağdan/kremden arınmış olmalıdır.
- Epilasyona başlamadan önce epilasyon başlığını (1) iyice temizleyiniz.
  - a) Cihazı çalıştırmak için açma/kapama (3) anahtarını yukarı itiniz.
  - b) Kısa tüyleri yukarı kaldırmak için cildinizi ovunuz. İyi performans için cihazı cildinize uygun olan (90°) açıda tutunuz. Tüylerin çıktığı yönün tersine ve açma/kapama anahtarının yönünde bastırmadan yönlendiriniz.
- c) **Bacak epilasyonu**  
Bacağınızdaki tüyleri aşağıdan yukarıya doğru alınız. Dizlerin arkasındaki tüyleri alırken bacağınızı düz ve gergin olarak tutunuz.
- d) **Koltuk altı ve bikini bölgesi epilasyonu**  
Koltukaltı uygulaması için, tercihe göre epilasyon başlığının (1) üzerine yerleştirilmek üzere koltukaltı ataçmanı (6) geliştirilmiştir. Lütfen bu bölgelerin, özellikle başlangıçta acıya duyarlı olduğuna dikkat ediniz. Bu acı hissi Silk-épil'in düzenli kullanımından sonra azalma gösterir. Epilasyona başlamadan önce gerekli bölgeyi, deodorant gibi maddelerden arındırmak için iyice temizleyiniz. Daha sonra cildinizi hafif dokunuşlarla dikkatlice havlu ile kurulayınız. Koltuk altınızdaki tüyleri alırken kolunuzu yukarı kaldırınız ve cihazı değişik yönlerde kullanınız.

### Temizleme (e)

Epilasyondan sonra cihazınızı fişten çekiniz ve epilasyon başlığını (1) temizleyiniz. Cımbız bölümünü alkole batırılmış fırça ile iyice temizleyiniz (e). Temizleme sırasında cımbız bölümünü elinizle de çevirebilirsiniz. Epilasyon başlığını çıkartmak için sağda ve solda bulunan çıkarma düğmelerine (2) basınız ve başlığı yukarı doğru çekiniz. Temizleme işlemi tamamlandıktan sonra epilasyon başlığını tekrar yerine takınız.

Bu bilgiler bildirim yapılmadan değiştirilebilir.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur



Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

Üretici firma ve CE uygunluk değerlendirme kuruluşu:

**Braun GmbH**  
**Frankfurter Straße 145**  
**61476 Kronberg / Germany**

### İthalatçı Firma:

Procter & Gamble Satış ve Dağıtım Ltd. Şti. Nida Kule – Kuzey, Barbaros Mahallesi Begonya Sokak No:3 34746 Ataşehir, İstanbul tarafından ithal edilmiştir. P&G Tüketici İlişkileri: 08502200911 www.pg.com.tr

### TÜKETİCİNİN HAKLARI

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan; a) Sözleşmeden dönme, b) Satış bedelinden indirim isteme, c) Ücretsiz onarılmasını isteme, ç) Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, seçimlik haklarından birini kullanabilir.

Tüketici; şikâyet ve itirazları konusundaki başvurularını Tüketici Mahkemelerine ve Tüketici Hakem Heyetlerine yapabilir.

Braun Servis İstasyonları listemize internet sitemizden veya Tüketici Hizmetleri Merkezimizi arayarak ulaşabilirsiniz. [www.braun.com/tr](http://www.braun.com/tr)



## Ελληνικά

Παρακαλούμε διαβάστε όλες τις οδηγίες χρήσης με προσοχή πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

### Προειδοποίηση

- Για λόγους υγιεινής, μην μοιράζεστε αυτή τη συσκευή με άλλα άτομα.
- Διατηρήστε τη συσκευή στεγνή.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και πάνω και από άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, με την προϋπόθεση ότι επιτηρούνται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους ενδεχόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά εκτός και αν είναι ηλικίας 8 ετών και πάνω και επιτηρούνται.
- Όταν η συσκευή τίθεται σε λειτουργία, δεν πρέπει ποτέ να έρχεται σε επαφή με τα μαλλιά σας, τις βλεφαρίδες, τα φρύδια κλπ. για να αποφύγετε οποιονδήποτε κίνδυνο τραυματισμού καθώς επίσης και μπλοκαρίσματος ή ζημιάς της συσκευής.
- Αυτή η συσκευή είναι εξοπλισμένη με ένα ειδικό σετ καλωδίου το οποίο διαθέτει ενσωματωμένο μετασχηματιστή πολύ χαμηλής τάσης για περισσότερη ασφάλεια. Για τον λόγο αυτό δεν πρέπει να αντικαταστήσετε ή τροποποιήσετε οποιοδήποτε μέρος του. Σε αντίθετη περίπτωση υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Για πληροφορίες σχετικά με τα ηλεκτρικά χαρακτηριστικά, παρακαλούμε ανατρέξτε στην τυπωμένη ετικέτα που βρίσκεται πάνω στο ειδικό σετ καλωδίου. Το ειδικό σετ καλωδίου προσαρμόζεται αυτόματα σε κάθε τάση εναλλασσόμενου ρεύματος AC παγκοσμίως.

### Γενικές πληροφορίες για την αποτρίχωση

Όλες οι μέθοδοι αποτρίχωσης από την ρίζα μπορεί να προκαλέσουν την ανάπτυξη τριχών κάτω από το δέρμα και ερεθισμό (π.χ. φαγούρα, ενόχληση και κοκκίνισμα του δέρματος), ανάλογα με την κατάσταση του δέρματος και της τρίχας. Αυτή είναι μια φυσιολογική αντίδραση που εξαφανίζεται γρήγορα, αλλά μπορεί να παρουσιάζεται πιο έντονα τις πρώτες φορές που αφαιρείτε τρίχες από την ρίζα ή εάν έχετε ευαίσθητο δέρμα.

Εάν μετά από 36 ώρες, το δέρμα εξακολουθεί να είναι ερεθισμένο, σας συνιστούμε να επικοινωνήσετε με τον γιατρό σας.

Γενικά, η αντίδραση του δέρματος και το αίσθημα πόνου τείνουν να μειώνονται σημαντικά με την επαναλαμβανόμενη χρήση του Silk-épil.

Σε ορισμένες περιπτώσεις μπορεί να δημιουργηθεί φλεγμονή στο δέρμα εξαιτίας της εισόδου βακτηριδίων μέσα στο δέρμα (π.χ. όταν σύρετε την συσκευή πάνω στο δέρμα). Ο σχολαστικός καθαρισμός της κεφαλής αποτρίχωσης πριν από κάθε χρήση ελαχιστοποιεί τον κίνδυνο μόλυνσης.

Εάν έχετε οποιεσδήποτε αμφιβολίες σχετικά με την χρήση αυτής της συσκευής, παρακαλούμε συμβουλευτείτε τον γιατρό σας.

Στις ακόλουθες περιπτώσεις, αυτή η συσκευή θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί μόνο αφού έχετε πρώτα συμβουλευτεί έναν γιατρό:

- Έκζεμα, πληγές, φλεγμονές ερεθισμένου δέρματος όπως θυλακίτιδα (πυώδη θυλάκια τριχών) και κισσοφλεβίτιδα
- γύρω από κρεατοελιές
- μειωμένη ανοσία του δέρματος, π.χ. σακχαρώδης διαβήτης, κατά τη διάρκεια της εγκυμοσύνης, νόσος Raynaud's
- αιμοφιλία ή ανοσοποιητική ανεπάρκεια.

Οι λεπτές τρίχες που αναπτύσσονται ξανά, μπορεί να μην βγουν έως την επιφάνεια του δέρματος. Η τακτική χρήση των σφουγγαριών μασάζ (π.χ. μετά το ντους) ή τα πήλινγκ απολέπισης βοηθούν στην αποφυγή της ανάπτυξης των τριχών στο εσωτερικό του δέρματος καθώς το απαλό τρίψιμο απομακρύνει το πάνω στρώμα του δέρματος και οι λεπτές τρίχες μπορούν να βγουν στην επιφάνεια του δέρματος.

### Περιγραφή

- 1 Κεφαλή αποτρίχωσης με τσιμπίδες
- 2 Πλήκτρα απελευθέρωσης κεφαλής
- 3 Διακόπτης λειτουργίας On/off
- 4 Υποδοχή καλωδίου ρεύματος («on/off»)
- 5 Ειδικό σετ καλωδίου (a ή b, ανάλογα με το μοντέλο)
- 6 Εξάρτημα για μασχάλες (μόνο με το μοντέλο 1370)

### Πώς να κάνετε αποτρίχωση

- Το δέρμα σας πρέπει να είναι στεγνό και χωρίς λιπαρότητα ή κρέμα.
- Πριν ξεκινήσετε την αποτρίχωση, καθαρίστε σχολαστικά την κεφαλή αποτρίχωσης (1).
  - a) Για να θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία, σύρετε προς τα πάνω τον διακόπτη λειτουργίας (3).
  - b) Τρίψτε το δέρμα σας για να ανασηκώσετε τις κοντές τρίχες. Για καλύτερο αποτέλεσμα κρατήστε την συσκευή σε κάθετη γωνία (90°) προς το δέρμα και κατευθύνετε την συσκευή χωρίς πίεση, αντίθετα με τη φορά της τρίχας, με κατεύθυνση προς τον διακόπτη.
  - c) **Αποτρίχωση ποδιών**  
Κάντε αποτρίχωση στα πόδια σας ξεκινώντας από κάτω προς τα πάνω. Όταν κάνετε αποτρίχωση πίσω από το γόνατο, κρατήστε το πόδι τεντωμένο ίσια.
  - d) **Αποτρίχωση της μασχάλης και της γραμμής του μπικίνι**  
Για αυτήν την συγκεκριμένη εφαρμογή, έχει σχεδιαστεί το εξάρτημα για μασχάλες (6) σαν προαιρετικό εξάρτημα που τοποθετείται πάνω στην κεφαλή αποτρίχωσης (1). Λάβετε υπόψη σας ότι ειδικά στην αρχή αυτές οι περιοχές είναι ιδιαίτερα ευαίσθητες στον πόνο. Με την επαναλαμβανόμενη χρήση το αίσθημα πόνου θα μειωθεί. Πριν την αποτρίχωση, καθαρίστε καλά την αντίστοιχη περιοχή για να απομακρύνετε τα υπολείμματα (όπως αποσμητικό). Κατόπιν στεγνώστε προσεκτικά το δέρμα με μια πετσέτα. Όταν κάνετε αποτρίχωση στην μασχάλη, κρατήστε το χέρι σας σηκωμένο προς τα πάνω έτσι ώστε το δέρμα να είναι τεντωμένο και κατευθύνετε την συσκευή προς διαφορετικές κατευθύνσεις.

### Καθαρισμός της κεφαλής αποτρίχωσης (e)

Μετά από κάθε χρήση, βγάλτε το φιν από την πρίζα και καθαρίστε την κεφαλή αποτρίχωσης (1).

Καθαρίστε σχολαστικά τις τσιμπίδες χρησιμοποιώντας το βουρτσάκι καθαρισμού το οποίο θα έχετε πρώτα βυθίσει σε οινόπνευμα (e). Κατά τον καθαρισμό, μπορείτε να περιστρέψετε τις τσιμπίδες με το χέρι.

Για να αφαιρέσετε την κεφαλή αποτρίχωσης, πιέστε τα πλήκτρα απελευθέρωσης (2) (αριστερά και δεξιά) και τραβήξτε την. Μετά τον καθαρισμό, επανατοποθετήστε την κεφαλή αποτρίχωσης πάνω στο περίβλημα.

Υπόκειται σε τροποποίηση χωρίς προειδοποίηση.

Παρακαλούμε μην πετάξετε τη συσκευή στα οικιακά απορρίμματα όταν φτάσει το τέλος της χρήσιμης ζωής της. Η διάθεσή της μπορεί να πραγματοποιηθεί σε ένα από τα Εξουσιοδοτημένα Καταστήματα Service της Braun ή στα κατάλληλα σημεία συλλογής που παρέχονται στη χώρα σας.



### **Εγγύηση**

Παραχωρούμε δύο χρόνια εγγύηση, στο προϊόν, ξεκινώντας από την ημερομηνία αγοράς. Μέσα στην περίοδο εγγύησης καλύπτουμε, χωρίς χρέωση, οποιοδήποτε ελάττωμα προερχόμενο από κακή κατασκευή ή κακής ποιότητας υλικό, είτε επισκευάζοντας είτε αντικαθιστώντας ολόκληρη τη συσκευή σύμφωνα με την κρίση μας. Αυτή η εγγύηση ισχύει σε όλες τις χώρες που πωλούνται τα προϊόντα Braun.

Η εγγύηση δεν καλύπτει: καταστροφή από κακή χρήση, φυσιολογική φθορά ή ελαττώματα λόγω αμέλειας του χρήστη. Η εγγύηση ακυρώνεται αν έχουν γίνει επισκευές από μη εξουσιοδοτημένα άτομα ή δεν έχουν χρησιμοποιηθεί γνήσια ανταλλακτικά Braun.

Για να επιτύχετε service μέσα στην περίοδο της εγγύησης, παραδώστε ή στείλτε την συσκευή με την απόδειξη αγοράς σε ένα Εξουσιοδοτημένο Κατάστημα Service της Braun: [www.service.braun.com](http://www.service.braun.com).

Καλέστε στο 210-9478700 για να πληροφορηθείτε για το πλησιέστερο Εξουσιοδοτημένο Κατάστημα Service της Braun.